

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 88 (2010)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHÖNE FERIEEN

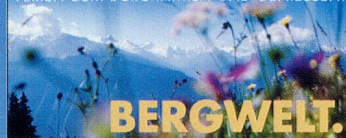


## Frühlingserwachen am Vierwaldstättersee



Sonderangebot im April pro Person:  
**6 Nächte Halbpension ab CHF 660.-**  
**6 Nächte Zimmer/Frühstück ab CHF 390.-**  
 Kein Einzelzimmerzuschlag, Oster-Preise auf Anfrage  
 Fam. Nanzer, 6353 Weggis, [www.gotthard-weggis.ch](http://www.gotthard-weggis.ch)  
 Tel. 041 390 21 14, [gotthard@gotthard-weggis.ch](mailto:gotthard@gotthard-weggis.ch)

FERIEN ZUM DURCHATMEN UND GENIESSEN.



## LEBENSFREUDE.



Hotel\*\*\* Bella Lui | 3963 Crans-Montana  
 Tel. 027 481 31 14 | [info@bellalui.ch](mailto:info@bellalui.ch) | [www.bellalui.ch](http://www.bellalui.ch)

## Bad Ramsach – mit 26 neuen Komfortstuben



Freier Eintritt in Mineral-  
 heilbad 34°C, Finnische  
 Sauna/Dampfbad  
 und Fitness-Arena

### Oster Lukullus

Zwei Tage Spass an Gaumenfreude und Wohlergehen  
 Fr. 2. bis So. 4. oder Sa. 3. bis Mo. 5. April 2010

- 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- Ein 4-Gang Traummenu
- ein 6-Gang Schlemmermenu
- Wanderkarten, Bikes und FLYER stehen zur Verfügung

### Preis pro Person

Standard DZ **Fr. 334.00**  
 Komfort DZ **Fr. 364.00**

### Kurlige Tage mit Wandergenuss\*

So. 25. April bis Sa. 1. Mai 2010

- 6 Übernachtungen mit Halbpension
- 2 Teilkörper- oder Fussreflexzonenmassagen
- Obst, Saft und Ramsacher Wasser
- Kleine Wanderung und Ausflug mit Hotelbus

### Preis pro Person

Standard DZ **Fr. 930.00** EZ Fr. 1020.00  
 Komfort DZ **Fr. 1020.00** EZ Fr. 1140.00

\*1 bis 3 geführte Wanderungen fakultativ

**Bad  
ramsach**

CH-4448 Läuelfingen  
 062 285 15 15  
[www.bad-ramsach.ch](http://www.bad-ramsach.ch)

## Verbringen Sie gerne Ferien unter Palmen?



In unseren beiden Gästehäusern bieten  
 wir Ihnen Zimmer mit gepflegtem Frühstück  
 und heimelige Ferienwohnungen an.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Casa Emmaus • CH-6616 Losone/Ascona • [www.casa-emmaus.ch](http://www.casa-emmaus.ch)  
 Tel. 091 786 90 20 • Fax. 091 786 90 21 • [info@casa-emmaus.ch](mailto:info@casa-emmaus.ch)



## In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 165 000 Leserinnen  
 und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei  
**Adelheid Kaegi, Tel. 079 797 50 48**  
[ak@killiangasser.ch](mailto:ak@killiangasser.ch)

## PUEBLO EL DORADO PLAYA

**104 Doppelzimmer, 46 Bungalows, 75 Villen**

Familien mit Kindern, Pärchen, Alleinreisende, Ältere und Junggebliebene,  
 alle fühlen sich wohl in dieser grosszügigen im spanischen Stil erbauten  
 Ferienanlage unter Schweizer Leitung, offen von 27.03 bis 23.10.2010,  
 Frühbuchungsrabatt in all Ihren Schweizer Reisebüros bis 30.04.2010

[www.doradoplaya.com](http://www.doradoplaya.com) / Tel. ++34 977 36 11 90



Sich gut erholen. Mehr «Interlaken» geht nicht! Thuner- und Brienzensee liegen  
 in Fussgängerdistanz. Erleben Sie die Landschaft des Berner Oberlands. Geniessen  
 Sie unser modernes Hotel. Entspannung und Wohlbefinden stellen sich im Nu ein.  
**Hotel Artos, 3800 Interlaken, Telefon 033 828 88 44, [www.hotel-artos.ch](http://www.hotel-artos.ch)**

## Hotel Artos Interlaken Im Herbst des Lebens

Die Zeit der Pensionierung als Chance und Herausforderung – Diese Woche will  
 erfrischend und ermutigend sein, dabei aber auch die Probleme des Alters und  
 Alterns ansprechen.

**11. bis 16. April 2010 mit Pfr. Dr. Hans Hauzenberger**

Preis für Vollpension im Einzelzimmer CHF 565.-; im Doppelzimmer CHF 1000.-  
 Kursbeitrag CHF 90.- pro Person

Hotel Artos, Alpenstr. 45, 3800 Interlaken, T 033 828 88 44, [www.hotel-artos.ch](http://www.hotel-artos.ch)

Genuss-Momente  
 die man nie vergisst



## Frühlingstage am Thunersee

(buchbar im April und Mai 2010)

Erleben Sie das Frühlingserwachen am Thunersee!

4 Übernachtungen mit Halbpension und Willkommensdrink.

1 Schiffstageskarte (2. Kl.) für den Thunersee oder 1 Rückenmassage.

Preise pro Person

Einzelzimmer Dorfseite Fr. 550.-  
 Einzelzimmer Seeseite Fr. 600.-  
 Doppelzimmer Seeseite Fr. 565.-

Tel. +41 (0)33 252 88 52  
 Seestrasse 90 | CH-3654 Gunten  
[www.parkhotel-gunten.ch](http://www.parkhotel-gunten.ch)

100 Jahre  
 1910 - 2010



# Schönheiten Russlands

## Viele Ausflüge inbegriffen.



### Anastasia \*\*\*

Es ist, als ob man Freunde besucht – so herzlich werden Sie an Bord der Anastasia empfangen. Die Deutsch sprechende Reiseleitung, das Dolmetscher-Team und die russische Besatzung werden Ihnen die Zeit an Bord unvergesslich machen.

135 praktisch und funktionell eingerichtete Aussenkabinen mit grossen Panoramafenstern, die sich öffnen lassen (ausser Unterdeck), Dusche/WC, Klimaanlage und Musikkanal. Das Schiff mit familiärer Atmosphäre bietet 2 Nichtraucher-Restaurants, Panoramabar, Coiffeur, Sauna, Bordshop und Sonnendeck.

### Reiseprogramm

**1. Tag: Schweiz – Moskau.** Anreise nach Moskau und Einschiffung. Fakultativ Moskau und Metro bei Nacht.

**2. Tag: Moskau.** Stadtrundfahrt\*. Nachmittags fakultativ Tretjakow Galerie oder den Prominentenfriedhof.

**3. Tag: Moskau.** Fakultativer Ausflug zum Kreml.

**4. Tag: Uglitsch.** Besuch des Kremls von Uglitsch\*.

**5. Tag: Jaroslawl.** Stadtrundfahrt\*.

**6. Tag: Goritzky.** Besuch des Kirillow-Berloserski Klosters\*.

**7. Tag: Kishy.** Rundgang über die Museumsinsel\*.

**8. Tag: Mandrogi.**

**9. Tag: St. Petersburg.** Stadtrundfahrt\*. Nachmittags fakultativ Eremitage oder Bootsfahrt.

**10. Tag: St. Petersburg.** Fakultativ: Peterhof, Puschkin, Folklore.

**11. Tag: St. Petersburg – Schweiz.** Rückreise in die Schweiz.

### Landausflüge

Die mit (\*) gekennzeichneten Ausflüge sind im Reisepreis inbegriffen.

### Reisedaten 2010

#### Moskau – St. Petersburg

19. Mai, 8. Juni, 18. Juli, 7., 27. August

#### St. Petersburg – Moskau

29. Mai, 18. Juni, 8., 28. Juli, 17. August, 6. September

HP S SNAS		
Preise in CHF pro Pers.		
Kategorie	Belegung	
Unterdeck	3	1730
Unterdeck	2	2150
Hauptdeck	2	2585
Oberdeck	1	3210

Weitere Kabinen Kategorien auf Anfrage.

### Inbegriffen

- Linienflug Schweiz – Moskau und St. Petersburg – Schweiz oder umgekehrt mit Swiss in Economy-Class, 20 kg Freigepäck
- Flughafentaxen und Treibstoffzuschläge
- Transfers Flughafen – Hafen – Flughafen
- Flussfahrt gemäss Reiseprogramm
- Unterkunft in gebuchter Kategorie
- Vollpension an Bord
- 6 Landausflüge inbegriffen
- Hafentaxen
- Reisedokumentation
- Betreuung: Deutsch sprechende Reiseleitung

### Nicht Inbegriffen

- weitere fakultative Ausflüge
- Getränke und Trinkgelder an Bord
- Visagebühren
- Oblig. Kombi-Versicherungspaket von CHF 35 bis CHF 47
- Evtl. Bearbeitungsgebühren Ihrer Buchungsstelle

### Wissenswertes

Einreisebestimmungen: Gültiger Reisepass (mind. 3 Monate über Rückreisedatum hinaus) für CH-Bürger sowie ein Visum.

Es gelten die Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen der MTCH AG, M-Travel Switzerland.

### Anmeldetalon

Name	Vorname
Name	Vorname
Strasse	PLZ/Wohnort
Telefon privat	E-Mail

Ich/wir melde mich/uns verbindlich für folgende Reise an:

Reisedatum	Kabinen Kategorie
Alternative: Reisedatum	Kabinen Kategorie

☐ Ja, ich benötige eine Annullationsversicherung. ☐ Ich wünsche zusätzliche Unterlagen zur Reise.

Datum und Unterschrift

Senden Sie uns den Anmeldetalon an folgende Adresse:

Hotelplan  
Abteilung Kreuzfahrten  
Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg  
Telefon 043 211 72 51 (Mo – Fr, 8.30 – 18.00 Uhr)  
cruises@hotelplan.ch

**Hotelplan**  
75 Jahre Ferien